

กลุ่มงานที่.....ส่วนบุคคล
เลขที่รับ..... 3530
วันที่ 26 เดือน ม.ย พ.ศ. 61



สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดนครศรีธรรมราช
เลขรับที่ 07574
วันที่ 6 มิ.ย. 2561 เวลา..... น.

ที่ สธ ๐๒๐๑.๐๒/ว ๒๕๖

ถึง กรม สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา สำนักงานรัฐมนตรี องค์การเภสัชกรรม หน่วยงานในสังกัด
สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข สำนักงานสาธารณสุขจังหวัด โรงพยาบาลศูนย์ โรงพยาบาลทั่วไป
สำนักงานเขตสุขภาพที่ ๑ - ๑๓

พร้อมนี้ ขอส่งสำเนาหนังสือคณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ที่ ศธ ๐๕๑๖.๑๒/ว ๔๙๖
ลงวันที่ ๒๒ มีนาคม ๒๕๖๑ เรื่อง ขอเชิญเข้าร่วมอบรมและขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์ รายละเอียดตาม
เอกสารที่แนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและประชาสัมพันธ์ให้หน่วยงานในสังกัดทราบด้วย จะเป็นพระคุณ

เชียน นท.สจ.พด.
- ศพ.ศธ. ๖๐๖๕๕. มธมรม
โครงการอบรมทางอังกฤสำหรับผลิตกฎหมาย
- เพิ่มบท ๖๕๕. ใน ๒๓๖๕๕. สธจ. พ.ศ. ๖๑



Handwritten signature

สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข
กองกลาง
โทร. ๐ ๒๕๕๐ ๑๑๗๒
โทรสาร ๐ ๒๕๕๐ ๑๑๗๔

ทราบ/ดำเนินการ

Handwritten signature

(นายประสงค์ เขาวภาช)
นักวิชาการสาธารณสุขชำนาญการพิเศษ (ด้านเวชสาธารณสุขวิทยา) ศึกษาราชการพิเศษ
นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดนครศรีธรรมราช

- ๓ พ.ค. ๒๕๖๑

ผู้อำนวยการกองกลาง
เลขรับ 5175
วันที่ ๑๕ มิ.ย. ๒๕๖๑
เวลา 13.53

กลุ่มสารบรรณ
เลขรับ 4723
วันที่ 17/4/61
เวลา 13.04

ห้องรองปลัดกระทรวง
พญ.พรรณพิมล วิปุลากร
เลขรับ ๓๓๖๔
วันที่ ๑๕ มิ.ย. ๒๕๖๑
เวลา ๑๙:๕๓



คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
ท่าพระจันทร์ กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

ที่ ศธ ๐๕๑๖.๑๒/ว.๔๙๖

๒๒ มีนาคม ๒๕๖๑

เรื่อง ขอเชิญเข้าร่วมอบรมและขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์

เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

สิ่งที่ส่งมาด้วย หลักสูตรและใบสมัคร

ด้วยคณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ กำลังเปิดรับสมัครบุคคลทั่วไป เข้าอบรมโครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย (English for Lawyers Training Programme) โดยอบรมระหว่างวันจันทร์ที่ ๒๑ พฤษภาคม - วันพฤหัสบดีที่ ๑๙ กรกฎาคม ๒๕๖๑ ณ ห้อง ๓๒๒ ชั้น ๓ คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์ โดยการอบรมในโครงการนี้มุ่งเน้นให้ผู้เข้าอบรมเรียนรู้คำศัพท์และสำนวนภาษาอังกฤษทางกฎหมายและเข้าใจเนื้อหาของกฎหมายในทางสารบัญญัติในวิชาที่ตอบสนองความต้องการของผู้ปฏิบัติงานทางกฎหมาย โดยเฉพาะอย่างยิ่งวิชาที่เกี่ยวกับองค์กรทางธุรกิจ หลักกฎหมายสัญญาและหลักกฎหมายละเมิดในกฎหมายอังกฤษ การร่างและตรวจสัญญาภาษาอังกฤษ การแปลกฎหมาย และการเขียนคำบอกกล่าวและหนังสือโต้ตอบทางกฎหมาย ทั้งนี้ การเรียนการสอนจะใช้ภาษาอังกฤษเป็นส่วนใหญ่ เพื่อประโยชน์ในการฝึกทักษะการฟัง โดยอาจบรรยายสรุปเป็นภาษาไทยให้ผู้เข้าอบรมเป็นบางช่วงตามที่จำเป็นเพื่อประกอบความเข้าใจเนื้อหาการสอนสำหรับผู้ซึ่งยังขาดทักษะการฟังในช่วงเริ่มต้น

ในการนี้ คณะนิติศาสตร์ จึงขอแจ้งมาเพื่อทราบและขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์โครงการข้างต้นให้บุคลากรในหน่วยงานของท่านได้ทราบโดยทั่วกัน อนึ่ง คณะนิติศาสตร์ขอเรียนให้ทราบว่าโครงการอบรมข้างต้นเป็นโครงการซึ่งผู้เข้าอบรมจากหน่วยงานของรัฐหรือรัฐวิสาหกิจสามารถเบิกค่าสมัครเข้ารับการอบรมจากเงินงบประมาณของต้นสังกัดตามระเบียบว่าด้วยการดังกล่าวของกระทรวงการคลัง

คณะนิติศาสตร์ หวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่านและขอขอบพระคุณล่วงหน้ามา ณ โอกาสนี้

๑) เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข
เพื่อโปรดทราบและเห็นควรแจ้ง
หน่วยงานในสังกัด สธ. ทราบ
จะเป็นพระคุณ

ขอแสดงความนับถือ

๒) ทราบ/ดำเนินการ

(นางอรชуда บุรณปรีชา)
ผู้อำนวยการกองกลาง
๑๗ เม.ย. ๒๕๖๑

(ศาสตราจารย์ ดร.อุดม รัฐอมฤต)
คณบดีคณะนิติศาสตร์

(นางพรรณพิมล วิปุลากร)
รองปลัดกระทรวงสาธารณสุข ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงสาธารณสุข
๑๕ มิ.ย. ๒๕๖๑

๓) สารบรรณ (ดูรูปหน้า)
โปรดดำเนินการแจ้งเวียน

๒๕๓๓ W-10 ✓

(นางสาวนติยา พวงเงิน)
หัวหน้ากลุ่มสารบรรณ

๑๙ เม.ย. ๒๕๖๑



โครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย รุ่นที่ 11
ระหว่างวันจันทร์ที่ 21 พฤษภาคม – วันพฤหัสบดีที่ 19 กรกฎาคม 2561

หลักการและเหตุผล

ในปัจจุบันนี้ความจำเป็นของผู้ประกอบวิชาชีพทางกฎหมายที่จะต้องใช้ภาษาอังกฤษมีมากขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการเจรจาและทำสัญญาเกี่ยวกับการค้าและการลงทุนระหว่างประเทศ หรือ การติดต่อระหว่างคู่สัญญาที่เป็นชาวต่างประเทศ ดังนั้น นักกฎหมายที่มีความรู้ภาษาอังกฤษจึงมีความสามารถที่จะประกอบวิชาชีพได้อย่างมีประสิทธิภาพ ด้วยเหตุนี้ คณะนิติศาสตร์จึงได้เล็งเห็นถึงความจำเป็นและประโยชน์ของการจัดโครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย เพื่อเพิ่มพูนและเสริมสร้างความรู้และทักษะให้แก่ นักกฎหมายอันจะได้นำความรู้ที่ได้ไปใช้เป็นประโยชน์ในวิชาชีพของตนได้อย่างสมบูรณ์

วัตถุประสงค์

1. เพื่อเพิ่มพูนความรู้ความเข้าใจภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย
2. เพื่อให้ให้นักกฎหมายมีโอกาสฝึกฝนทักษะภาษาอังกฤษเกี่ยวกับกฎหมายในด้านต่าง ๆ เช่น การอ่าน การพูด การเขียน
3. เพื่อให้ให้นักกฎหมายนำความรู้ที่ได้ไปใช้ในการทำงานได้อย่างมีความมั่นใจ และมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น

หัวข้อในการอบรม

- 1 Basic English
- 2 Law of Torts
- 3 Translation of Law
- 4 English Law of Contract
- 5 Oil and Gas Law and Contracts
- 6 Legal Writing: Basics
- 7 Legal Writing: Practice
- 8 Contract Reviewing
- 9 Academic Writing
- 10 General Principles of International Economic Law
- 11 International Commercial Arbitration
- 12 International Investment Arbitration
- 13 Case Reading Skills
- 14 Financing Documents
- 15 Writing Legal Notices and Reports: Basics
- 16 Writing Legal Notices and Reports: Practice

ผู้สมัครที่ได้รับ

ผู้สำเร็จการศึกษาตามหลักสูตรนี้จะได้รับใบวุฒิบัตรรับรองรับรองว่าได้ผ่านการอบรมโครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย

ระยะเวลาการอบรม

อบรมระหว่างวันจันทร์ที่ 21 พฤษภาคม – วันพฤหัสบดีที่ 19 กรกฎาคม 2561 รวม 102 ชั่วโมง
อบรมวันจันทร์ ถึง วันพฤหัสบดี เวลา 17.30 – 20.30 น.
ห้อง 322 (ชั้น 3) คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์

รายละเอียดการสมัครอบรม

รับสมัครผู้สนใจเข้ารับการอบรมจำนวน 50 ท่าน สามารถสมัครด้วยตนเอง หรือสมัครออนไลน์ได้ที่ www.Letec.law.tu.ac.th

ค่าสมัครอบรม

คนละ 25,000 บาท รวมค่าใช้จ่ายนี้รวมเอกสารประกอบการอบรม อาหาร และเครื่องดื่มตลอดหลักสูตร

การชำระเงินค่าธรรมเนียม

1. เป็นเงินสดได้ที่ ศูนย์จัดการศึกษาและฝึกอบรมด้านกฎหมาย (ชั้น 1) คณะนิติศาสตร์ มธ.ท่าพระจันทร์
2. ชำระเงินโดยการโอนเข้าบัญชี “โครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย” ธนาคารทหารไทย สาขา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์-ท่าพระจันทร์ เลขที่บัญชี 155-2-07903-8 และส่งแฟกซ์ใบสมัครและหลักฐานการชำระเงินมาที่ 0 2222 0159

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม

ศูนย์จัดการศึกษาและฝึกอบรมด้านกฎหมาย ชั้น 1 คณะนิติศาสตร์ มธ. ท่าพระจันทร์
โทร.0 2613 2127, 0 2613 2965 โทรสาร 0 2222 0159 www.Letec.law.tu.ac.th

ใบสมัคร

โครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย
คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์
วันที่.....

(กรุณากรอกข้อความให้ชัดเจน)

ชื่อ-สกุล (นาย, นาง, นางสาว).....ชื่อเล่น.....

ชื่อ-สกุล (ภาษาอังกฤษ).....

ตำแหน่งและระดับ.....

สถานที่ทำงาน.....

ที่อยู่หน่วยงาน.....

โทรศัพท์ที่ทำงาน.....โทรศัพท์มือถือ.....โทรสาร.....

การศึกษาชั้นปริญญาตรี.....สถานศึกษา.....

การศึกษาอื่นๆ.....สถานศึกษา.....

E-Mail.....

ได้รับข้อมูลการรับสมัครจาก.....

ลงชื่อ.....ผู้สมัคร

...../...../.....

หมายเหตุ

1. ค่าสมัครอบรม คนละ 25,000 บาท
2. ชำระเป็นเงินสดหรือโอนเข้าบัญชีพร้อมส่งหลักฐานการโอนเงินมาที่โครงการฯ
บัญชี ธนาคารทหารไทย สาขา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์-ท่าพระจันทร์
ชื่อบัญชี “โครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย”
เลขที่บัญชี 155-2-07903-8
3. ติดต่อศูนย์จัดการศึกษาและฝึกอบรมด้านกฎหมาย
โทร 0-2613-2965, 0-2613 - 2127
โทรสาร 0-2222-0160